LE

VOYAGE

DE

ST. CLOUD,

Par Mer & par Terre.

A LA HAYE,
Aux Dépens de la Compagnie.
M. DCC. XLVIII.

LE VOYAGE DE ST. CLOUD,

Par Mer & par Terre.

LA PASSION DE VOYAGER, eſt ſans contredit la plus digne de l'homme; elle lui forme l'eſprit, en lui donnant la pratique de mille choſes que la théorie ne ſçauroit démontrer. Je puis en parler aujourd'hui en connoiſſance de cauſe. Il n'y a rien de ſi ſot & de ſi neuf qu'un Pariſien

qui n'a jamais ſorti les Barriéres: s'il voit des Terres, des Prés, des Bois, & des Montagnes, qui terminent ſon horiſon, il penſe que tout cela eſt inhabitable : il mange du pain & boit du vin à Paris, ſans ſçavoir comment croiſſent l'un & l'autre. J'étois dans ce cas avant mon Voïage : je m'imaginois que tout venoit aux arbres : j'avois vû ceux du *Luxembourg* raporter des *Marons d'Inde*, & je croïois qu'il y en avoit d'autres dans des jardins faits exprès, qui raportoient du bled, du raiſin, des fruits, & des légumes de toutes eſpéces : mais je ſuis bien revenu actuellement de mon erreur de mon ignorance : il ne me falloit rien moins pour cela, que le Voïage de long cours, d'où, par la grace de Dieu, je ſuis de retour, & dont je donne ici la Relation au Public : rien de plus capable d'exciter les jeunes gens à voïager que la lectu-

re

re de différents Voïageurs : c'eſt auſſi le ſeul but que je me ſuis propoſé.

Il y a deux ans que l'on me tourmentoit pour me faire ſortir de Paris, lors qu'enfin un de mes amis, qui a une fort jolie maiſon de campagne à St. Cloud, me preſſa ſi vivement de l'y aller voir, que je ne pûs m'en défendre. La priére de la charmante Henriette, ſa ſœur unique, que j'aimois & que j'aime encor de tout mon cœur, acheva de m'y déterminer : j'avois beſoin d'un auſſi puiſſant motif, pour vaincre ma répugnance à jamais m'expoſer en route : elle me dit qu'elle y devoit paſſer les Fêtes de la *St. Jean* & de la *St. Pierre*, & me fit promettre, ſur l'amour que j'avois pour elle, de venir l'y joindre : le ton gracieux & tendre avec lequel elle me dit cela, fût encore un véhicule qui me porta

à lui jurer, par ſes beaux yeux, que je ferois tout pour elle : je lui donnai cent baiſers amoureux pour gages de mon ſerment, & je lui en aurois donné mille s'il n'avoit point fait ſi chaud : mais je la quittai tout en ſueur, tant je m'étois fait de violence de lui ſacrifier mon dégoût pour le voïage.

N'aïant que huit jours à moi ; pour diſpoſer mon départ, je commençai par faire blanchir tout mon linge, que j'étageai dans une malle, avec quatre paires d'habits complets de différentes faiſons, deux perruques neuves, un chapeau, des bas, & des ſouliers, auſſi tous neufs : & comme j'avois entendu dire qu'en voïage il ne falloit s'embarraſſer de bagage ſur ſoi que le moins que l'on pouvoit, je mis dans un grand ſac de nuit tout mon néceſſaire ; ſçavoir, ma robe de chambre, deux bonnets brodés, un bonnet

net de velours, des pantoufles, un ſac à poudre, ma flûte à bec, ma carte de géographie, mon compas, mon crayon, mon écritoire, un ſixain de piquet, & mes heures: je ne réſervai, pour porter ſur moi, que mes gants, mes bottes, mon foüet, ma redingote, mes piſtolets de poche, mon manchon, mon parapluïe, ma canne & mon coûteau de chaſſe.

Tout mon équipage fut prêt en quatre jours; il ne s'agiſſoit plus que de mettre ordre à mes petites affaires, tant ſpirituelles que temporelles. Après avoir fait une confeſſion générale, je fis un teſtament olographe, que j'écrivis moi-même à tête repoſée: je fus faire mes adieux à tous mes voiſins, parens, & amis: j'avois toûjours oüi dire que l'air de la mer étoit malfaiſant à ceux qui n'y étoient point habitués de jeuneſſe; & pour m'y

acoutumer petit-à-petit, j'allois tous les jours me promener ſur les Bâteaux de Blanchiſſeuſes pendant une heure ou deux : je paſſois l'eau auſſi, de tems en tems, du Port-Saint-Nicolas aux quatre-Nations, & j'ai continué cette manœuvre juſqu'à mon départ. Deſorte qu'inſenſiblement je m'y ſuis fait.

Quand je fus à la veille de partir, quoique l'on m'eût aſſuré que je trouverois des vivres dans le Navire ſur lequel je devois m'embarquer pour aller à *St. Cloud*, & qu'on m'eut dit que le Sr. *Langevin* qui en eſt le munitionnaire général, & entrepreneur des vivres de cette partie de la Marine, ne manquoit de rien, & étoit pourvû de tout ce qui pouvoit contribuer à la commodité des Voïageurs, je fis toujours, par précaution, acheter un grand panier d'oſier, fermant à clef, dans lequel je fis met-

mettre un biſcuit de trois ſols du Palais-Roïal, (car j'ai retenu de quelqu'un, qu'il ne falloit jamais s'embarquer ſans biſcuit) un petit pain mollet du Pont-Saint-Michel, une démie bouteille de bon vin à dix; deux groſſes bouteilles d'Eau d'Arceüil à la glace, une livre de ceriſes, & un morceau de fromage de Brie : bien m'en a pris, en vérité, de faire ces petites proviſions; car ce même *Langevin*, que l'on m'avoit plus vanté qu'*Aubry*, n'avoit rien de tout cela : il n'avoit que du Brandevin, que je n'aime point, & des petits pains à la *Sigovie* qui ſont indigeſtes.

Enfin, le grand jour de mon départ arrivé (c'étoit par un Dimanche, veille de la St. Jean derniére, car je m'en ſouviendrai tant que je vivrai) mon Régent, de qui j'avois été prendre congé, voulut me venir conduire, avec ma mere & mes deux

deux tantes, qui, pour être levées plus matin, avoient passé la nuit dans ma chambre : nous prîmes deux carosses, un pour nous, & l'autre pour mon équipage : tous mes voisins étoient aux portes & aux fenêtres, pour me dire adieu & me souhaiter un bon Voïage : je laissai à une de mes voisines, mon beau chat-chartreux, & à une autre mon petit serin, & nous fûmes entendre la Messe au St. Esprit. En arrivant au Pont-Roïal, nous vîmes beaucoup de monde sur le port, & nous jugeâmes qu'on ne tarderoit point à partir : le cœur me battoit extraordinairement à la vûë du Navire ; celui qui étoit en charge pour lors se nommoit le *St. François*, commandé par le le Capitaine *Duval*, fort expérimenté dans la Marine de terre & de mer, & qui, suivant que lui-même m'en a assuré, n'a pas encore été noïé

noïé une seule fois depuis vingt ans qu'il navige. Je fis embarquer tout mon bagage sous la levée; on n'atendoit plus que le vent de huit heures & demie pour tirer la planche & *pousser hors*. Déja le Pilote avoit levé le Drapeau avec lequel il donnoit le signal du haut de la *Jettée*, & les Matelots répandus dans les Auberges voisines, y battoient le *Bouttefelle*, & y hâtoient à grands cris les Voïageurs. Il est vrai que leurs jurements déplûrent beaucoup à ma mere & à mes deux tantes, qui firent un peu la grimace, & moi aussi, mais mon Régent, qui avoit déja vogué deux fois de Paris à Charenton, nous rassura beaucoup, en nous disant que c'étoit-là la façon ordinaire dont tous les gens de mer s'expliquoient.

Il est bien vrai de dire que dans les différents embarras d'un départ, on

on oublie toujours quelque chose : ma mere, qui avoit été autrefois dans le commerce, se ressouvint que pour rendre le Capitaine responsable de sa cargaison, on faisoit ordinairement une Lettre de Voiture pour chaque Ballot qui s'embarquoit dans son *Bord* ; elle en vouloit faire une pour moi & ma pacotille : mes tantes d'un autre côté vouloient me faire escompter à la Chambre des Assurances ; mais il étoit trop tard pour prendre toutes ces précautions ; le Pilote *Montbazon* juroit après moi, on n'atendoit que moi pour lever la fermûre & démarer, il fallut nous séparer malgré nous ; la mere du Capitaine *Duval*, qui l'étoit venu conduire jusqu'au Port, m'arracha des bras de mon Régent, de ma mere, & de mes deux tantes, pour me pousser à *bord* ; elles n'eûrent que le tems de me couler dans mes po-

poches, chacune une piéce de ſix ſols, & de me promettre une Meſſe à *St. Mandé*, aux conditions que je leur donnerois de mes nouvelles ſi-tôt que je ſerois arrivé: je leur promis de mon côté de leur raporter à chacune un Singe & un Perroquet, & je m'embarquai.

Non, rien ne me dégoûteroit tant des Voïages que les adieux qu'ils occaſionnent, & ſur-tout quand il les faut faire à des gens qui nous touchent de ſi près qu'un Régent de Rétorique, une mere, & deux tantes. Je tremble encor quand je me repreſente que nous reſtâmes muets tous les cinq pendant quelque-tems; que tous les quatre avoient leurs yeux humides fixés ſur les miens; que je les regardois tous, les uns après les autres; que le cœur de ma pauvre bonne femme de chére mere creva le premier; que celui des autres,

& le mien, crevérent auſſi ; que nous pleurions à chaudes larmes tous les cinq, ſans avoir la force de nous rien dire ; que nous en vinmes, tous à la fois, aux plus tendres embraſſements ; que nos larmes avoient de la peine à ſe mêler, tant elles étoient rapides ; & qu'enfin le ſpectacle étoit ſi touchant, que les deux cochers qui nous avoient amenés, & qui pour l'ordinaire ne ſont pas trop tendres, ne pûrent s'empêcher de pleurer auſſi.

Tandis que j'étois occupé à reconnoître mon équipage, le Navire fut mis *à flot* ; je le ſentis à merveille par un ébranlement qui m'éfraïa, parce qu'il me ſurprit : je montai ſur *le tillac* pour voir la manœuvre : déja le Pont-Roïal ſe retiroit pour nous faire place, & tous les autres Navires chargés de bois qui ſembloient n'être là que

pour

pour s'opoſer à notre paſſage, ſe rangeoient à la voix du Pilote, qui juroit comme un diable après eux.

A peine étions nous à la *demie Rade*, que pluſieurs Paſſagers aïant fait ſignal du bord du rivage qu'ils vouloient s'embarquer avec nous, le Capitaine a fait jetter *la Chaloupe* en mer pour les aller racüeillir; aparemment qu'ils avoient retenu leurs places; nous avons été *tout bellement* juſqu'à ce qu'ils nous aïent joints; après-quoi nous nous ſommes trouvés en pleine mer, vis-à-vis du nouveau *Carrouſel*, & nous avons été bon train.

Un petit vend de *Sud* nous pouſſoit, & aparemment qu'il nous étoit contraire; car on ne *hiſſa* aucune *voile*, pas même la *miſene*. L'odeur du gaudron commença tout d'un coup à me porter à la tête; je voulus me retirer plus loin pour l'éviter; mais je fus bien étonné, quand vou-

voulant me lever il me fut impoſſible de le faire. Je m'étois malheureuſement aſſis ſur un tas de cordages, ſans prendre garde qu'ils étoient nouvellement gaudronnés; la chaleur que je leur avois communiquée, les avoit incorporés ſi intimement à ma culote qu'il fallut en couper des lambeaux pour me débarraſſer. Cette avanture ne déplût qu'à moi ſeul; car de tous les ſpectateurs, il n'y avoit que moi qui ne rioit point. Cependant nous étions au *Nord* à la hauteur d'*un port* qu'on me dit être celui *de la Conférence*; il y avoit à l'ancre pluſieurs Navires qui y chargeoient diférentes marchandiſes de Paris, deſtinées pour les païs étrangers: de-là j'eſtimai que ce que je voïois à l'opoſite étoit ce que nos Géographes de Paris apellent la *Grenouillère*, parce que j'entendis le chant des grenoüilles.

Nous

Nous dépaſſâmes *le Pont-tournant* & *le petit Cours*, d'un côté de la terre, & de l'autre *les Invalides* & *le Gros-Caillou* : nous fîmes enſuite la découverte d'une grande Iſle déſerte, ſur laquelle je ne remarquai que des Cabannes de Sauvages, & quelques vaches marines, entremêlées de bœufs ſauvages : je demandai ſi ce n'étoit point là ce qu'on apelloit dans ma *Mappemonde* l'Iſle de *la Martinique*, d'où nous venoit le bon ſucre & le mauvais caffé : on me dit que non, & que cette Iſle qui portoit autrefois un nom très-indécent, portoit aujourd'hui celui de *l'Iſle des Cignes* : je parcourûs ma Carte ; & comme je ne l'y trouvai point, j'en ai fait la notte ſuivante : j'ai obſervé que les paturâges en doivent être excellens, à cauſe de la proximité de la mer, qui y fournit de l'eau de la premiére main ;

qu'on y pourroit recueillir de fort bon beurre *de Bretagne* ; que ſi cette Iſle étoit labourée, elle produiroit de fort joli gazon & bien frais ; que c'étoit de-là, ſans doute, que l'on tiroit ces beaux manchons de cigne qui ſont tant à la mode ; & que quoiqu'il n'y eût pas un arbre, il y avoit cependant bien des ſalourdes, & bien des planches entaſſées les unes ſur les autres à l'air. J'ai tiré de-là une conſéquence, que la récolte du bois & des planches étoit déjà faite dans ce Païs-là, parce que le mois d'Août y eſt plus hatif que le mois de Septembre à Paris; qu'il n'y a point aſſez de granges ni de caves pour les ſerrer ; & qu'enfin c'eſt ſans doute de-là que l'on tire ce beau bois des Iſles que nos Ebéniſtes emploïent.

A deux pas de-là, ſur un banc de ſable vers le Midi, nous avions vû le débris d'un Navire Marchand

chand, que l'on nous a dit avoir fait naufrage l'hyver dernier, chargé de chanvre : un bon Bourgeois de *Donfront* * n'auroit point été touché de cette avanture, parce que c'eſt une herbe de malheur pour lui ; mais je ne ſçaurois diſſimuler combien ce ſpectacle m'a fait peine ; autant m'en pendoit devant le nés ; je pouvois périr & échouer de même.

Nous faiſions toujours roûte, & nous cinglions en louvoïant le long du rivage, qui étoit couvert de pierre de St. Leu, que je prenois de loin pour du marbre d'Italie, lorſque pour ſupléer au défaut de marée, & au vent contraire, notre Pilote prudent & ſage, parce qu'il étoit encore à jeun, a jetté un cable à terre, qui ſur le champ m'a paru avoir été ataché à un Cha-

* En Baſſe-Normandie.

Chartier & à deux chevaux : j'ai remarqué que quoiqu'ils aïent toujours été le grand trot, & quelquefois même le galop tous les trois, nous les avons cependant toujours suivis sans doubler notre pas : c'est une belle chose que l'invention de la mer!

J'étois pour lors dans une assiette assez tranquille, puisque je m'occupois à consommer une partie de ma vituaille, lorsqu'aperçevant une longue Frégatte beaucoup plus forte que notre Vaisseau, & qui lançoit debout à nous, j'ai crû être perdû : la peur donne des aîles, dit-on, mais sûrement elle ne donne point d'apétit ; car il m'a manqué tout d'un coup : j'ai vû notre Capitaine sortir brusquement de sa chambre, & quitter une partie *de pied de Bœuf*, à laquelle il étoit occupé avec de Dames, pour monter sur *le Pont*, & crier à plusieurs re-

repriſes *coit! coit! coit!* j'ai vû enſuite les Matelots de la *Fregatte* lever le chapeau en l'air & crier à des hommes & à des chevaux qui étoient à terre, *bo! bo! bo!* j'ai pris tout cela pour le ſignal de *l'abordage :* & atendu qu'il y a relâche au théâtre de la guerre entre nous & les Anglois, j'ai cru d'abord que c'étoit une *Galere d'Alger* qui nous alloit prendre & conduire à Marſeille avec ces pauvres Captifs qu'on y conduit tous les ans de *la Tournelle* & que les R. P. Mathurins vont racheter *en Barbarie.* J'étois dans un ſaiſiſſement mortel ; car j'ai lû la liſte des tourmens que l'on fait ſouffrir aux pauvres Chrétiens, qui ne veulent pas ſe faire recevoir dans la Religion de ces Païs-là : voilà ce que c'eſt que d'avoir un peu de lecture ; mais j'avois déjà pris mon parti en galant homme ſur cela, quand j'ai vû *la Fre-*

Fregatte ſe *remorguer*, & paſſer ſon chemin, elle étoit même déjà bien loin de nous, que je craignois encore qu'il ne lui prit quelque répit, & qu'elle ne *revirât de bord*. Cette *Fregatte* ſe nommoit, à ce qu'on m'a dit après, *la Parfaite*, de dix hommes & huit chevaux d'équipage, du port de je ne me ſouviens plus combien de tonneaux de cidre, chargée de marchandiſes d'épiceries, & commandée par le Capitaine *Louis-Georges Fréret*, faiſant route de *Roüen* à *Paris* : cela me donna occaſion de demander ſi *la Compagnie des Indes* paſſoit auſſi par-là quand elle alloit chercher ces belles *toilles d'Hollande* au *Japon*? Si nous étions encore bien éloignés du *Cap Breton*? Si nous ne courions point riſque de rencontrer les Ruſſes qui viennent dans les *Pays-Bas*? & ſi c'étoit par ici que j'avois paſſé

en

en revenant de Pantin où j'ai été à nourrice? Je m'aperçûs qu'à chaque queſtion on me rioit au nés : mais je crûs que c'étoit par reſſouvenir de l'avanture de ma culotte gaudronnée : cependant, ſans me dire pourquoi on rioit tant, on me tourna le dos, & je reſtai ſeul aſſis au pied du *grand mats* où j'achevai de déjûner.

Sur la pente douce & agréable d'une coline qui borde le rivage du côté du nord, s'élévent des Maiſons ſans nombre, plus jolies les unes que les autres, qui forment la perſpective d'une groſſe Ville, que nous longions de fort près, lorſque j'aperçûs à l'une de ſes extrêmités deux gros Pavillons octogones à la Romaine, ornés de giroüettes, percées d'un écuſſon reſpectable, & aboutiſſans à une terraſſe qui régne le long d'un parterre charmant : je faiſois obſerver à un

un Abbé qui étoit venu se mettre à côté de moi, qu'aparemment dans le tems des *Croisades de la Terre Sainte*, cette Ville avoit manqué d'être prise *d'escalade* du côté de la mer par les *Turcs*, puisque les échelles y étoient encore restées atachées aux murs, ou que c'étoit peut-être ce que nos plus grands Voïageurs ont nommé *les Echelles du Levant*: mais il me dit que ce Village s'apelloit *Chaillot*; que ces Pavillons apartenoient à S.A.R. & que ces échelles servoient aux Blanchisseuses du Païs pour aller laver leur linge. Je vis éfectivement la preuve de ce que me dit l'Abbé; car dans le moment même des femmes descendirent & d'autres remontérent par ces échelles avec du linge, tandis que celles qui étoient restées sur la grêve à échanger, battre, & laver leur lessive, nous dirent en passant mille

le ſottiſes que la pudeur ne me permet point de répéter ici : celle qui me piqua le plus, quoique la moindre de toutes, ce fût de m'entendre déſigner & montrer au doigt, par une de ces *harpies*, que je ne connoiſſois point, qui ne m'avoit jamais vû, & qui m'a cependant apellé fils de G..... je rougis pour ma pauvre chere mere qu'on mettoit ainſi en jeu mal-à-propos, & j'aurois été bien fâché qu'elle eut entendu cela ; car je puis bien certifier que ſi elle a eu la foibleſſe de l'être, au moins perſonne n'a jamais oſé le lui reprocher en public ; mon pere étant trop vif, & trop ſcrupuleux ſur l'article du point-d'honneur, pour l'avoir ſouffert impunément : mais moi qui ne voulois pas d'affaires en païs étranger, j'ai feint de n'avoir point entendu : il eſt vrai que tous les autres Paſſagers ont bien pris mon

parti & qu'ils m'ont assez vangé de cette impertinente qui m'avoit ainsi insolentié ; car ils ont répondu par des repliques si cossuës, que la plus vieille de ces *mégéres*, enragée de se voir démontée, a trousſé sa cotte mouillée, & nous a fait voir le plus épouvantable *postérieur* qu'on puisse jamais voir. Ah ! Ciel, disois-je en moi-même, cette *Agnés de Chaillot*, dont la douceur & l'innocence m'ont tant édifié à Paris, seroit-elle de ce Païs-ci ? Tout ce qui m'étonnoit, c'est que j'avois fait tant de chemin, & qu'on parloit encore François : je compris de-là, que la langue Françoise étoit une langue qui s'étendoit bien loin.

Au bout des murs *de Chaillot*, & sur le même profil, en régne un autre fort long & fort haut, qui renferme un grand clos de beaux jardins, & un gros corps de logis percé de mille croisées an-

antiques, & adoſſé à une Egliſe fort haute, dont la pointe du clocher ſemble ſe perdre dans les airs : j'ai d'abord imaginé que ce pouvoit être cette ſuperbe Chartreuſe de Grenoble dont j'ai tant entendu parler à ma pauvre tante Thérese, qui a manqué d'y aller en revenant un jour de *Saint Denis* : mais une Dame à laquelle je me ſuis adreſſé pour ſçavoir ce que c'étoit, me dit que c'étoit *le Couvent des Bons hommes de Paſſy* ; que c'étoit le ſeul qu'il y eut au monde, que quoique la maiſon me parût très-conſidérable, elle étoit cependant très-mal peuplée, par la difficulté de la récruter & de trouver des ſujets qui conviennent à ſon inſtitution : que l'on n'a pû trouver de terrain aſſez étendu pour y établir un pareil *Couvent pour les Bonnes femmes* ; & enfin, elle me dit là-deſſus tout ce que l'eſprit de parti lui ſuggéra.

Nous nous trouvâmes insensiblement vis-à-vis de deux Jardins charmans, fort voisins l'un de l'autre, & dont la propreté & l'ornement atirérent toute mon atention : je lui demandai si tout cela dépendoit encore de la France? Elle se mit à rire de ma simplicité : mais moi qui ne voïageois que pour aprendre, je n'avois point regret de faire les menus frais de son divertissement, pourvû qu'elle fit ceux de mon instruction. Elle me dit que ces deux Jardins étoient destinés à prendre *les Eaux Minéralles de Passy*; que bien des familles étoient redevables à ces deux endroits de leur origine & de leur postérité; que l'on y venoit de fort loin pour recouvrer la santé; qu'il y avoit pendant toute la saison une compagnie choisie; qu'il y avoit eu à la vérité autrefois quelques abus dans le grand nombre

bre des perſonnes qui y venoient prendre les eaux; mais que depuis que les tems ſont devenus ſi durs, on n'y voïoit plus guéres que de véritables malades qui ne penſoient point à la galanterie; qu'elle même n'y étoit venuë depuis plus de dix ans; que le *Paſſy* d'aujourd'hui n'étoit plus le *Paſſy* de ſon tems pour les plaiſirs; & qu'enfin ſa fille y étoit depuis un mois ſans..... Là nous fûmes interrompus par un Matelot qui nous vint demander ſi nous deſcendions au *Port de Paſſy*: la Dame ſe prépara pour y deſcendre; le Pilote apella par trois fois de toute ſa force *Jacob* qui en eſt le Paſſager; & *Jacob*, le mauſſade *Jacob* aborda avec ſa barque, dans laquelle entrérent ceux qui voulurent deſcendre.

Inquiet de ce que j'allois devenir, j'allois de la *proüe* où j'étois à la *poupe*: je montai ſur le *tillac* pour voir ſi je ne découvrirois

point Paris avec ma lunette d'aproche. Je m'orientai pour le trouver, & enfin je le vis ſans le reconnoître : un tas de pierres, de cheminées & de clochers ne me repréſentoit plus Paris tel que je l'avois laiſſé ; je n'y diſtinguois plus aucune ruë, pas même celle de *Geoffroy-l'Aſnier* où je demeurois : il me ſembloit qu'il étoit abîmé depuis que j'en étois ſortis ; je me figurois que cela ne ſeroit point arrivé ſi je fuſſe reſté. J'avois beau regarder de tous côtés, je ne voïois autour du Vaiſſeau qu'une mer orageuſe qui cherchoit à nous engloutir ; & dans le lointain *des Terres auſtrales* & inconnuës, des près, des bois & des montagnes arides, ſur leſquelles il ne devoit croître que du vent, parce que j'y voïois beaucoup de Moulins. Il n'y avoit que la vûe du ſoleil qui me raſſûroit un peu : je le reconnoiſſois encore pour être le

le même que je voïois au *Palais Roial*, toutes les fois que j'y allois au méridien régler ma montre. O toi qui m'a toujours éclairé, lui dis-je, brillant ſoleil, plus beau mille fois que ne peuvent être tous les autres ſoleils du reſte de la terre! Soleil qui m'as vû naître! Soleil dont je chéris la préſence! ne m'abandonne point! je ſuis fait à ta lumiére bienfaiſante, que ſçais-je ſi celle d'un ſoleil étranger ne m'incommodera point? Tiens, vois ma montre, accoutumée à être réglée ſur toi ſeul, elle ſe dérangera ſans toi: puis, me retournant du côté de Paris, je lui diſois: ô toi de qui je tiens le jour, Paris, ſuperbe Paris! mon petit Paris! pourquoi t'éloignes-tu ainſi de moi? Maman, que ne viens-tu plutôt avec moi? que ne me ſuis-tu? que ne t'es-tu embarquée avec moi? Je vois bien que tu es fâchée contre moi, parce que je t'ai quittée

ſi bruſquement : mais ce n'eſt que pour un tems : je reviendrai, s'il plait à Dieu, bien-tôt : je finirai mes jours dans ton ſein : je te laiſſe pour gages de ma promeſſe, ceux de ma tendreſſe ; ma mere & mes deux tantes, mon ſerin & mon chat-chartreux : tu ſçais combien tout cela m'eſt prétieux : ce n'eſt que pour les beaux yeux de la jeune & belle *Henriette*, que j'entreprens aujourd'hui de voïager, un amour ſi beau mérite bien quelqu'indulgence de ta part : encore une fois Paris, mon cher petit Paris, pourquoi me fuis-tu?.. Mais non, ingrat & infidèle que je ſuis, c'eſt moi qui te quitte! c'eſt moi qui t'abandonne! c'eſt moi qui s'éloigne de toi! Patrie, ô ma chére Patrie! je ſuis le ſeul coupable! Ah, ſi jamais je reviens de ce Voïage, que tu auras lieu d'être contente de moi par la ſuite! c'eſt la premiére fois de ma vie que je te quitte depuis

puis vingt-cinq ans que je ſuis au monde; mais ce ſera la derniére. Je te demande mille fois pardon: tu dois paſſer quelque choſe à la jeuneſſe.... Puis, trouſſant mon habit, vois, Paris, vois ma pauvre culotte neuve toute perduë; l'accident qui lui eſt arrivé, n'eſt-il pas déjà un commencement de l'expiation de mon crime? Mes inquiétudes, mes regrets, mes ſoucis, mes remords, mes larmes enfin expieront aſſez le reſte.

Mais quoi, la terre marche & ſemble retourner d'où je viens! il ne reſtera donc plus où je vais, que des *Antipodes* & de l'eau? Encore fuit-elle auſſi ſous le Navire! *Quid eſt tibi mare quod fugiſti?*... Ah, ma chére Henriette, que vous me cauſés de peines! mais je vous les ſacrifie toutes d'auſſi bon cœur que je vous aime.... A ce mot d'Henriette, j'ai repris tous mes ſens, comme

comme si je fusse revenu d'un grand évanouissement: j'ai songé que bientôt j'allois avoir le bonheur d'être auprès d'elle, que je la verrois face-à-face, que je lui parlerois, qu'elle me répondroit, que je l'embrasserois, qu'après lui avoir démontré par ce trait de mon obeïssance le *quantum* je l'aime, je trouverois peut-être le moment favorable de lui en prouver le *quòmodo*; & qu'enfin ces beaux yeux me serviroient de soleil, si celui de St. Cloud ne me convenoit point. Toutes ces réflexions me remirent le cœur au ventre.

En tournant les yeux de côté & d'autre sur tous les différents climats que je pouvois découvrir à perte de vûë, j'aperçus sur notre droite, un Palais enchanté, qui me parût bâti par les mains des Fées: son jardin vaste & spatieux, dont les murs sont baignés par la mer, est d'un goût charmant: la distribution

bution des berceaux & la propreté des allées, me le firent prendre pour le même qu'habitoit autrefois Vénus à *Cithère* ou à *Paphos*. Mais tandis que je réfléchissois sur le goût des étrangers pour l'architecture, j'aperçûs encore, non loin de celui ci, & sur le même point de vûë, un autre Palais beaucoup plus considérable, tant pour l'étenduë des bâtiments, que pour l'immensité des jardins: ce fut pour le coup que je crus être près de *Constantinople*, & que c'étoit-là le Sérail du *Grand Seigneur*. Mais un de nos Matelots à qui je demandai à quel degré de longitude il estimoit que nous pouvions être, & ce que c'étoit que ces deux Palais, me répondit, que de ces deux maisons, la premiére apartenoit à Madame de Sessac, & la seconde à Monsieur de Rieux; & qu'à l'égard des degrés de longitude, il

ne connoiſſoit point ces rubriques-là ; puis il me demanda ſi je n'allois point à *Auteüil*, & il fit la même queſtion à tous les paſſagers, les uns après les autres ; ce qui me donna la curioſité de m'informer de ce que c'étoit qu'Auteüil : on me répondit, qu'*Auteüil* étoit cette Ville que je voïois devant moi, que Meſſieurs de Ste. Geneviéve en étoient Seigneurs, & y avoient une fort jolie maiſon ; que bien des Bourgeois de Paris y en avoient auſſi ; qu'il y avoit un fameux Oculiſte, nommé *Gendron*, que l'on y venoit conſulter de bien loin, que c'étoit la moitié du chemin de Paris à Saint Cloud : & qu'enfin cet endroit étoit bien fréquenté. Il faut avoüer, m'écriai-je alors, que les environs de Paris ſont bien bâtis, & que les frontiéres de la France ſont bien gaïes ! non, la belle ruë *Trouſſe-Vache* où demeure ma

mere

mere à Paris n'a rien de comparable à tout cela.

O ma mere, disois-je en moi-même, que vous êtes actuellement inquiette de moi, aussi bien que mes deux tantes! & que je voudrois bien rencontrer ici quelqu'*aviso* qui fit voile pour les côtes de Paris; afin de vous donner de mes nouvelles! hélas! peut-être mon chat & mon serin sont-ils morts de déplaisir de ne me plus voir.... Mais que le monde doit être long, ajoutai-je! quoi, depuis le tems que je marche les Mers, je ne suis encore qu'à la moitié du chemin que j'ai à faire? O Mer que tu t'étends au loin! peux-tu être si vaste, & la morüe si chére à Paris? Cette réflexion me rapella ce beau Cantique nouveau de l'Opéra-Comique qui commence par ces mots, *Vastes Mers!* je le frédonnois entre les dents lorsque je découvris

à

à *l'Oüest* un Navire à peu près semblable au nôtre, mais plus fort, qui venoit à bride abatuë sur nous: oh! pour le coup je comptai bien que nous en allions découdre; car je voïois à merveille que ce n'étoit point un Vaisseau Marchand, en ce qu'il y avoit trop de monde à fond de calle qui regardoit par les fenêtres: on eut dit de l'Arche de Noé. Je ne pouvois pourtant point m'imaginer non plus, que ce fût un Vaisseau de Guerre, parce que je n'y voïois ni canon, ni pierriers, ni affuts; mais j'apréhendois que ce fût un *Saletin* de *Poissy* qui cherchât à jetter les *grapins* pour tenter *l'abordage* à l'arme blanche, que je crains naturellement très-fort: je voïois un nombreux équipage rangé en bonne contenance sur *le Pont* & sur *le Tillac*. Mon premier mouvement fut de tirer mon couteau de chasse; mais je fis réflexion que

que peut-être l'air de la Mer le rouilleroit, & je pris seulement ma lunette d'aproche pour en reconnoître le Pavillon, afin de sçavoir au moins à qui nous allions avoir à faire, & pour prévoir de plus loin ce que tout cela alloit devenir. Ce qui me tranquilisoit pourtant, c'est qu'avec cette même longue vuë je voïois notre équipage serain, & les passagers peu inquiets: & effectivement nous passâmes rapidement à la portée du coup de poing l'un de l'autre sans nous rien faire: je m'aperçûs même que notre Vaisseau, qui sembloit avoir peur, doubla son pas à l'aproche de l'autre, qui n'osa pourtant nous ataquer; nous qui avions encore du chemin à faire, nous ne voulûmes point non plus nous amuser. Nous prîmes *le bord d'hors*, & lui *l'avant terre*, & nous en fûmes quittes pour quelques signes de chapeau

peau de la part des Nautonniers; & pour des sotises que se dirent réciproquement les Passagers: pour moi je les saluai de bon cœur fort poliment, & je me congratulois d'en être échapé à si bon marché, après la peur que j'avois euë, lorsque je vis notre Pilote revirer *de bord*, & d'un coup de *gouvernail lancer de bout à terre*, à une espéce de *Cap* en forme de *Promontoire*, que je prenois pour le *Cap de Bonne-Espérance*, quand on me dit que c'étoit *le Havre* de cette fameuse *ville d'Auteüil*, dont on m'avoit parlé tout à l'heure : nous y *mouillâmes*, on porta la planche à terre, & il sortit vingt à trente personnes qui n'alloient pas plus loin.

Une petite avanture nous retarda un peu à ce Port plus que nous n'aurions dû ; c'est que la jettée y étoit si escarpée, & la montée si dificile, qu'une jeune fille aïant roulé

roulé à la Mer, avec un Abbé qui lui donnoit la main, & qu'elle entraîna avec elle, deux de nos Matelots plongérent pour les repêcher : j'ai obſervé pour lors qu'il eſt bien vrai de dire, que quand on ſe noïe, on s'acroche où on peut, ſans jamais lâcher ſa priſe : car la fille qui, en tombant, s'étoit accrochée à la jambe droite de l'Abbé, s'y tenoit encore quand on la repêcha ; & l'Abbé qui s'étoit jetté à ſon col quand elle l'entraîna, la tenoit encore embraſſée étroitement au ſortir de l'eau. La fille perdit ſa garniture & ſon éventail, & l'Abbé ſon chapeau & ſon paraſol. Quand le danger fut diſparu entiérement, nous rîmes un peu de l'état où ſe trouvérent nos baigneurs, & ſur-tout de leur atitude ; je ne ſçai s'ils recouvrérent leur perte, parce que nous reprîmes le large. Peu de tems après la

femme de notre Capitaine fut à tous les paſſagers faire païer leur *fret*; elle vint à un Capucin, qui étoit à côté de moi, & qui tira de deſſous ſes aiſſelles un chapelet à gros grain, dont il païa ſon paſſage; elle s'adreſſa enſuite à moi, & je païai : elle étoit ſuivie par un pieux matelot, qui ſe diſant chargé de la procuration de *St. Nicolas*, le Neptune ordinaire des Marins, excitoit la dévote généroſité des Voïageurs; je fus du nombre de ceux qui déſirérent avoir part aux priéres promiſes, & je fis mon offrande.

Sur la rive opoſée en tirant au *Sud-Oüeſt*, eſt une petite maſure iſolée, dont l'expoſition heureuſe, quoique très-retirée, ſemble annoncer une de ces retraites que ſe choiſiſſoient autrefois ces ſaints Anachorettes, lorſque dégoûtés du monde, ils vouloient renoncer entiérement à ſon commerce, pour

pour ſe livrer à la contemplation des choſes céleſtes. Au milieu de quelques arbres mal dreſſées, & plantées au hazard, rampe humblement un petit corps de logis, dont la ſimplicité fait tout l'ornement; l'Art paroît avoir moins participé à la décoration de ce lieu que la ſimple & belle nature; cependant tout y rit; & je me trompe fort, ſi ce n'eſt point là qu'étoit au tems jadis, ce fameux Deſert où *St. Antoine* fut tant tourmenté par le malin Eſprit, lors de ces belles tentations que *Calot* nous a ſi bien gravées; car on voit encore à quelque diſtance de-là un Moulin que ce Saint Hermite fit venir aparemment de *Montmartre* exprès, pour ſon uſage & celui de ſon ménage, & ſous lequel il y a encore un *toit à cochon*, le tout compoſe un enſemble, qui m'a parû ſi charmant, que je crois que ſi jamais il

prenoit fantaiſie à la Madeleine de revenir ſur terre, & qu'elle paſſât par cet endroit-là, elle n'héſiteroit point à le préférer à la *Ste. Baume.*

Quelqu'un qui me vit atentif à examiner un lieu que je paroiſſois avoir regret de perdre de vuë, prévint ma curioſité, en me diſant; » Hé bien, Monſieur, vous con» ſidérés donc cette fameuſe *Guin*» *guette*, autrefois ſi fréquentée, » où l'Amour étoit venu de Cythè» re exprès, pour la commodité de » Paris, établir une manufacture » de plaiſirs, à la honte des famil» les bourgeoiſes. C'étoit-là autre» fois l'écueil où *Carybde* & *Sylla* » prenoient plaiſir à faire échoüer » la vertu, à tendre des piéges aux » *Veſtales*; c'étoit le rendez-vous » de la laſciveté, de l'impureté, de » la proſtitution & de l'adultére: » tous les vices s'y raſſembloient » de toutes parts: mais tout eſt bien » chan-

» changé aujourd'hui. *Bréant* eſt » mort, & le *Moulin de Javelle* » que vous voïez aujourd'hui, n'eſt » que l'ombre de celui que j'ai vû » de mon tems. « Qu'apellez-vous *Moulin de Javelle*, Monſieur, lui repartis-je? Eſt-ce que c'eſt-là ce *Moulin de Javelle* dont j'ai entendu parler ſur l'Affiche de la Comédie Françoiſe à Paris? » Oüi, Mon» ſieur, me dit-il, c'eſt le même » pour lequel on a voulu inſpi» rer de l'horreur aux jeunes gens, » en leur repreſentant tous les de» ſordres qui s'y commétoient.

Tandis que nous cauſions, je n'avois point pris garde que notre corde s'étant perduë à une barque de Pêcheur, qui étoit au bord du rivage, elle ſe lâcha, & m'étant apuïé deſſus, elle manqua de me jetter à la mer, lorſqu'elle vint à ſe tendre: je tombai par bonheur à la renverſe ſur *le pont*, & j'en fus quit-

quitte pour la peur, & pour mon chapeau & ma perruque, qui furent emportés à la mer, je les vis dans l'instant bien loin derriére moi, qui sembloient retourner à Paris. Si ma mere les voit, disois-je en moi-même, elle reconnoîtra bien mon chapeau à *Ragotzy*, & ma perruque à queuë, elle les repêchera, & peut-être que cela ne sera point perdu. Je fus vîte à ma male, pour réparer tout mon desastre. On se rit toujours des malheureux; aussi se moqua-t'on beaucoup de moi. On voulut voir ma culotte gaudronnée; j'en avois pris une autre. Je remontai sur le tillac; & comme je regardois avec ma longue vuë, qu'aux environs de deux Villes éloignées, qu'on me dit être *Vaugirard & Issy*, il y avoit des campagnes & des côtes couvertes de petits arbrisseaux, liés à des manches à balai, je demandai ce

que

que c'étoit, & l'on me dit que c'étoit des vignes; que de ces vignes sortoit le raisin, & du raisin le vin : je jugeai tout de suite que c'étoit apparemment de-là que provenoient tous ces bons vins de *Bourgogne* & de *Champagne* que l'on boit à Paris si chérement, parce qu'ils viennent de si loin.

A peine avois-je enfanté cette heureuse réflexion, en m'aplaudissant secrettement de ce que je sentois, qu'à force de voïager, mon esprit s'étoit déja bien formé, que regardant de la *poupe*, où j'étois, à la *proue*, je découvris une seconde *Isle*, beaucoup plus considérable que celle que nous avions déja passée : j'estimai qu'elle devoit être entourée d'eau de tous les côtés, parce qu'elle étoit dans le milieu de la mer : je ne vis dessus ni maisons, ni gens, ni bêtes; pas même un clocher : nous la laissâmes sur notre gauche, & je la jugeai

une

une de ces *Isles* de la mer *Ægée*, qui sont si remplies de serpents & de bêtes venimeuses, que jamais *Paul Lucas* * n'osa y aborder : je vis éfectivement plusieurs perdrix sauvages qui voloient par-dessus sans s'y arrêter, & des petits animaux gros comme des chats, qui à notre vûë se sauvoient dans des trous qu'ils avoient pratiqués sur les *Berges* de cette Isle dans des buissons : les Perroquets y sont noirs, & ont le bec jaune : j'observai ensuite qu'elle avoit été seiée par un bout, afin de former un *détroit*, qui conduit à des Habitations éloignées, qui sont de l'autre côté du rivage : tout autre que moi auroit pris ce *détroit* pour celui de *Gibraltar*, ou tout au moins de *Calais* : mais quand on sçait un peu sa Carte, on ne se trompe guéres. Là

* Voiageur Normand.

Là je vis des hommes en chemiſe, occupés à tirer du fond de la mer *un Banc de ſable*, qu'ils tranſportoient à terre dans des Chaloupes: je vis tout-d'un-coup la notre qui prit le large & ſe ſépara de nous pour paſſer ce *Détroit* à force de rames; elle étoit chargée de Voïageurs, dont les uns alloient, à ce qu'on m'a dit, au *Château Gaillardin*, à *Moulineaux*, à *Meudon*, &c. & les autres conduiſoient des enfans à *Clamart*, où j'apris qu'il y avoit une Penſion fort renommée pour l'éducation & l'inſtruction de la jeuneſſe.

Nous paſſâmes enſuite à la vuë d'un endroit aſſez joli, que les gens du païs apellent *Billancourt*: je n'y remarquai rien qui fut digne de la curioſité du Voïageur, ſinon que ce Païs-là me parût ne produire guéres d'hommes, parce que je n'y en vis qu'un ſeul; mais qu'en ré-

compense aussi il y croissoit bien *des Moutons de Berry* ; car il y en avoit beaucoup qui étoient marqués sur le nés, & qui se promenoient au bord de la mer : un homme que je pris pour être de leur compagnie, parce qu'il n'en étoit pas éloigné, & qu'à sa houlette & son chien je jugeai devoir être un Berger, me fit ressouvenir de celui à qui *Virgile* faisant ses Caravanes, comme moi, disoit un jour en passant près de lui :

Tytire tu patulæ recubans sub tegmine fagi,
Silvestrem tenui musam meditaris avenâ ;
Nos patriæ fines, & dulcia linquimus arva :
Nos patriam fugimus, tu Tytire lentus in umbra
Formosam resonare doces Amaryllida sylvas.

Peut-être bien aussi pouvoit-ce être encore ce même Tytire-là ; car il étoit effectivement étendu nonchalament au pied d'un noïer, qui

qui étoit le hêtre de ce tems-là, où il prenoit le frais en joüant du chalumeau.

Nous continuïons notre route, lorſqu'une noire & épaiſſe fumée qui couvroit la cime d'une montagne ſur notre gauche, me fit préſumer que c'étoit aparemment ce fameux *Mont-Veſuve*, dont j'ai entendu parler, qui vomit des flâmes, & jette des pierres juſques dans la Ville de Naples, dont il eſt cependant éloigné de deux milles : une odeur de ſouffre & de bitume, qui me frapa, me confirmoit encore dans cette idée, lorſque faiſant part de mon ſoupçon à un quelqu'un qui étoit auprès de moi, & lui demandant ſi de-là où nous étions il n'y avoit rien à riſquer pour nous, il me fit réponſe, que ce n'étoit point ce que je penſois ; & que cette fumée que je voïois, ſortoit des fours d'une verrerie qui étoit-là.

Ah ! que que le latin eſt une belle choſe, diſois-je en moi-même, il ſied bien d'abord à un Régent, pour l'aprendre aux autres; à un Curé de campagne, pour aprendre ſon plein-chant; à un Avocat, pour citer ſon *Cujas*; à un Médecin, pour parler à la fiévre; à un Chirurgien, pour répondre au Médecin; & à un Apotiquaire, pour ne point faire de *qui-pro-quo*. Mais il ſied encore mieux à un Voïageur, pour ſe faire entendre dans le pais étranger, car avec un *da mihi panem & vinum* bien apliqué, on va par toute terre; on a du pain, du vin, & l'on vit.

A meſure que je m'éloignois ainſi de Paris, la chaleur augmentoit à un point, que j'eſtimai que nous devions être pour lors ſous la ligne, ou du moins à côté : je n'y pouvois plus tenir; & déja je m'aprêtois à deſcendre dans le fond, lorſ-

lorſque j'aperçûs un Pont ſur lequel paſſoient différentes voitures ; je le pris d'abord pour *le Pont-Euxin* ; mais comme je prenois ma carte & mon compas pour me reconnoître, j'entendis un murmure confus parmi tous nos Voïageurs & nos Matelots, qui me fit comprendre que nous allions aborder : éfectivement nous lançâmes de bout à terre : on mit la planche, & le monde ſortit : je demandai ſi c'étoit-là *la Ville de St. Cloud* ; on me dit que non, & que c'étoit le Port de Sêves ; mais que St. Cloud n'en étoit pas éloigné, & on me le montra : je pris congé du Capitaine & de ſa femme, & je ſortis le dernier : la tête me tourna ſi-tôt que j'eus mis pied à terre, & je croïois toujours ſentir le balancement du Navire : je traverſai le Pont du mieux qu'il me fut poſſible : il y avoit au bout de ce Pont

une Chapelle où un vénérable Capucin du Marais nous dit la Messe, en action-de-graces de notre heureuse arrivée : tous les Voïageurs y assistérent, & moi aussi : j'entrai chez un nommé *Champion* écrire promptement à ma mere ; excepté trois ou quatre maisons bourgeoises assés passables qui terminent ce Port le long de la mer, je n'y ai rien remarqué qui mérita mes observations.

J'ai pris deux crocheteurs pour porter mon équipage & un guide pour me conduire : il me fit traverser une longue forêt, au bout de laquelle nous entrâmes dans la Ville, où après èn avoir passé quelques ruës, nous arrivâmes enfin chez mon ami : ce fut la charmante Henriette qui nous ouvrit la porte : je me jettai à son col, où je restai quelque-tems immobile de plaisir ; elle m'in-

troc

troduiſit dans une ſalle où étoit ſon frére, qui m'atendoit avec pluſieurs de ſes amis : je demandai une chambre où je puſſe m'ajuſter ; on m'en donna une, où je changeai de la tête aux pieds : je deſcendis pour me mettre à table ; j'y officiai très-bien, & je fis tant d'honneur à mon hôte, que tout le monde m'en fit compliment : il faut avoüer que le métier de Marin eſt bien ſéduiſant, puiſque quand une fois on eſt ſorti du péril, on l'oublie : je ne penſai plus aux dangers que je venois de courir, que pour en faire le recit à la Compagnie, qui rit beaucoup de ma ſimplicité ; & ma naiveté païa mon écot : après le dîner, on propoſa une promenade *au Parc*, pour m'y faire voir les Eaux qui devoient joüer ce jour-là : nous partîmes : je donnai le bras à ma chére Henriette ; nous arrivâmes

au Château, dont les dehors surprirent ma vûë : mon ami, qui avoit été *Enfant de Chœur aux Innocents*, connoiſſoit l'Organiſte du Château (car tous les Muſiciens ſe connoiſſent) il le demanda, & par ſon canal on nous laiſſa voir tous les apartements : ce fut pour lors que je ne fus plus à moi, tant j'étois enchanté. On me fit voir dans une glace la perſpective de Paris qui m'amuſa beaucoup. La richeſſe des ameublements, & la beauté des peintures, me firent oublier Henriette : je la perdis avec ma compagnie, que je ne retrouvai qu'après bien des recherches, dans l'Orangerie, d'où nous fûmes voir joüer les Eaux qui commençoient: je n'ai jamais rien vû de ſi beau au monde. Là, deux *Fleuves* étendus nonchalamment ſur des roſeaux & des joncs, penchoient une Urne, dont l'eau pure & clai-

re

re qui en ſortoit retomboit en différentes Caſcades, qui rempliſſoient des Baſſins à différents étages. Là des *Naïades* éfraïées ſembloient ſe cacher au fond des ondes, pour échaper à la pourſuite de certains jeunes *Fleuves* amoureux d'elles; d'un côté, une nape d'eau, ſur laquelle baignoient des *Cygnes*, repreſentoit au naturel le Bain que *Diane* s'étoit choiſi, lorſqu'elle y fut ſurpriſe par *Actéon*: de l'autre, des *Nymphes Marines*, cachées dans les herbes, ſembloient prendre plaiſir à faire des malices aux curieux: ici c'étoit un lac, dont l'eau écumante ſe précipitoit dans le fond de la terre pour en reſſortir élaſtiquement & en couroux, en pluïe dans les airs. Des routes cultivées avec ſoin formoient des Allées à perte de vûë; des Parterres immenſes, émaillés de mille fleurs & cultivés par Flore elle-

même,

même, éblouïſſoient les yeux par l'éclat nuancé de leurs différentes couleurs : des Boſquets enchantés, réſervés aux ſeuls *Zephirs*, y ſervoient de retraite aux oiſeaux, dont la diverſité du chant charmoit les oreilles : des *Faunes* & des *Dryades*, diſperſés dans le bois, ſembloient en faire les honneurs, & inviter les paſſans à s'enfoncer avec eux dans leurs ſombres demeures pour y éviter l'ardeur du ſoleil. Tout y eſt ſi grand & ſi noble, que je ne me ſens point aſſés de talent pour en faire une exacte deſcription ; mais il me ſufit de dire que tout s'y reſſent de la magnificence du Prince & de la Princeſſe qui y habitent, & qu'il ſemble que la nature, l'art, & le goût, s'y ſoient donnés rendez-vous pour s'y diſputer la gloire de perfectionner un ſéjour où il ne reſte rien à deſirer

pour

pour la ſituation & l'ornement.

Nous revinmes chez mon ami dans le même ordre que nous en étions partis, mais par un chemin différent, afin de me faire voir tout ce qui méritoit d'être vû dans le Parc: il étoit tard, on avoit ſervi & nous ſoupâmes. Avant de ſe coucher on fut ſe promener dans le jardin: la chaleur étoit ſi exceſſive, que chacun ſe permit réciproquement la liberté de ſe mettre à ſon aiſe: Henriette donna l'exemple aux autres Dames: vétuë à la legére, d'un deshabillé galant & ſimple, elle me donna un éventail pour la rafraîchir: avec cet habit de combat, elle ſembloit défier les Zéphirs & moi: je ne l'ai jamais trouvée auſſi charmante que ce ſoir-là: je l'aimois à Paris, je l'aimois encore plus à Saint Cloud: *qui cælum non animum mutant*: nous nous repoſâmes dans

dans un petit rond de gazon fort étroit, où l'on ne pouvoit tenir que deux, encore fort petitement. Cependant l'Amour qui cherchoit le frais aussi, trouva le moïen, à force de pousser, de s'y faire faire place dans le milieu, & vint folâtrer avec nous : je crus d'abord que ce petit Dieu badinoit ; mais il le prit en vérité très-sérieusement. L'obscurité de la nuit favorisoit son malin vouloir, & je vis le moment qu'il en alloit venir au *quomodo* de tantôt, si la compagnie ne fut survenuë : il étoit tems ; car déja l'heure du berger alloit sonner, déja le bandeau étoit levé pour mieux ajuster, l'arc tendu & la fléche à demi décochée : & je crois que nous l'aurions laissé faire, Henriette & moi ; car aussi-bien, qu'aurions-nous pû contre un Dieu aussi mutin que l'Amour, & qui n'a rien d'enfant

d'enfant que le nom? Mais on vint nous débarraſſer de ſes mains: chacun fut ſe coucher: je ne ſçai ce que fit Henriette; mais je ne pûs fermer l'œil de toute la nuit: je me repréſentois toujours le rond de gazon, l'Amour bandant ſon arc, la fléche prête à partir, Henriette ſoupirant, ſon négligé, le bandeau levé, & enfin, tout ce qui avoit contribué à m'embarraſſer le ſoir.

L'Aurore ſortoit à peine des bras de Titon, pour venir ſe trouver au petit lever du Soleil, à qui elle a ſoin de faire tous les jours ſa cour, qu'un vent impétueux battant la fenêtre de ma chambre, que j'avois laiſſée ouverte à cauſe de la chaleur, m'a annoncé un orage prochain; & éfectivement mille éclairs éfraïans, qui ſe ſuccédoient ſans relâche les uns aux autres, furent tout-d'un-coup ſuivis d'horribles éclats

éclats de tonnerre, qui se répétoient à l'envi : une pluie rapide & condensée, semblable à celle du Déluge, paroissoit un nuage qui se détachoit des airs pour tomber sur la terre en gros pelotons, & pour empêcher le jour de paroître : l'allarme fut générale alors dans la maison : tout le monde se leva, parce qu'il avoit peur du tonnerre, & l'on se réunit dans la salle à manger dont on avoit fermé la porte, les fenêtres, les volets, & les rideaux : la Jardiniére entra en chemise avec un cierge bénit allumé, & une grosse bouteille d'eau-benite, dont elle arrosa la compagnie, qui au moindre coup de tonnerre se prosternoit pour se mettre en priére. J'étois le seul qui ne se démontoit point : je ne m'étois levé que par complaisance & dans le dessein de rassurer les autres,

tres, & ſur-tout ma chére Henriette, que je ſçavois être extrêmement peureuſe, j'avois beau leur remontrer à tous, que la peur ne ſervoit à rien, puiſqu'elle ne pouvoit nous garantir des éfets du tonnerre; je paſſai pour un impie, qui ne craignoit point ce qui étoit au-deſſus de lui : je riois des extravagances que je voïois faire. L'orage dura près de deux heures avec la même violence, après-quoi on éteignit le cierge bénit, & chacun ſe retira dans ſa chambre pour ſe remettre au lit : on ne ſe leva que pour aller à la derniére meſſe : on revint dîner : les uns retournérent à Paris, les autres reſtérent, & je fus du nombre de ces derniers; j'y paſſai neuf jours avec tous les plaiſirs imaginables : Henriette me faiſoit voir aujourd'hui ſon potager, demain ſa vigne, après-demain ſon champ,

champ, enſuite ſon pré & ſon verger. J'appris comment on faiſoit venir les légumes, comment on faiſoit le vin, comment on ſemoit & moiſſonnoit le bled & les autres grains, comment on récoltoit le foin; & enfin je connus toutes les différentes eſpéces des fruits. Il faut convenir que les femmes ont l'eſprit bien pénétrant, & qu'elles ſont bien propres à dreſſer & à façonner les jeunes gens quand elles veulent bien s'en donner la peine: car Henriette m'en aprit plus en neuf jours, que mon Régent n'avoit fait en neuf ans que j'avois été au Collége: ſon frére qui y joignit ſes leçons, me fit revenir de l'erreur où j'étois, par rapport à l'étendue de la terre & à l'idée que je m'en étois figurée, & me fit ſentir le ridicule du préjugé dans lequel ſont élevés pour l'ordinaire tous

tous les enfans de Paris qui n'oſent ſortir de chez eux. Enfin je me trouvai dégourdi de corps & d'eſprit en peu de jours, & je me promis bien à mon retour à Paris d'en revendre à tous mes camarades: à beau mentir qui vient de loin, diſois-je en moi-même: je leur ferai croire ce que je voudrai; ils n'oſeront jamais y aller voir.

Enfin arriva le jour fixé pour retourner à Paris: Henriette s'embarqua avec tout le bagage, & ſon frére & moi partîmes pour nous y rendre par terre: nous prîmes par le *Bois de Boulogne*, juſqu'à *Paſſy*; de-là par le petit Cours, & nous vinmes atendre la Galliotte qui n'arriva qu'une bonne heure après nous: nous avions retenu un caroſſe dans lequel monta ma chére Henriette, que je reconduiſis chez elle; je rentrai chez moi, je trou-

vai mon chat & mon ſerin qui ſe portoient bien, mais qui ne me reconnoiſſoient plus; je fis dire enſuite à ma mere & à mes deux tantes, que j'étois arrivé; & me voilà.

FIN.